

V Bruseli 14. marca 2017
(OR. en)

7273/17

**Medziinštitucionálny spis:
2015/0272 (COD)**

**CODEC 382
ENT 62
MI 222
ENV 252
PE 17**

INFORMAČNÁ POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení smernica 2000/53/ES o vozidlách po dobe životnosti, smernica 2006/66/ES o batériách a akumulátoroch a použitých batériách a akumulátoroch a smernica 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení

I. ÚVOD

Výbor pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín predložil správu, ktorá pozostáva z 33 pozmeňujúcich návrhov k návrhu smernice.

Politická skupina ENF okrem toho predložila jeden pozmeňujúci návrh (pozmeňujúci návrh 34) .

II. ROZPRAVA

Rozprava, ktorá sa uskutočnila 14. marca 2017, bola spoločnou rozpravou a týkala sa štyroch návrhov, na ktoré sa vzťahuje riadny legislatívny postup:

- návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení smernica 2000/53/ES o vozidlách po dobe životnosti, smernica 2006/66/ES o batériách a akumulátoroch a použitých batériách a akumulátoroch a smernica 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (2015/0272 COD) – *výsledky hlasovania sú uvedené v oddiele III*;
- návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení smernica 1999/31/ES o skládkach odpadov (2015/0274 COD) – *výsledky hlasovania sú uvedené v dokumente 7274/17*;
- návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení smernica 2008/98/ES o odpade (2015/0275 COD) – *výsledky hlasovania sú uvedené v dokumente 7275/17*; a
- návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení smernica 94/62/ES o obaloch a odpadoch z obalov (2015/0276 COD) – *výsledky hlasovania sú uvedené v dokumente 7276/17*.

Spravodajkyňa pre všetky štyri návrhy pani Simona BONAFÈOVÁ (S&D – IT) otvorila rozpravu a:

- uvítala všeobecnú dohodu, ktorá sa dosiahla vo Výbore pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín, a úspešné dosiahnutie dohody o viac ako stovke kompromisných pozmeňujúcich návrhov v kontexte vyše 2 000 predložených pozmeňujúcich návrhov;
- vyzdvihla potrebu čeliť výzve, ktorou je vytvorenie nového, udržateľného, konkurencieschopného a inovatívneho hospodárstva;
- ocenila návrhy Komisie a určila dve konkrétne oblasti, v ktorých mal Výbor pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín za cieľ pokračovať v zdokonaľovaní návrhov Komisie: preventívne opatrenia zabraňujúce vzniku odpadu, ako aj podpora efektívneho sekundárneho trhu v oblasti odpadu; a
- vyzdvihla dva ciele, ktorými je zníženie plytvania potravinami o 50 % (morálna a zároveň environmentálna otázka) a zníženie množstva morského odpadu o 50 %. Oba ciele majú pôvod v OSN, ale zatiaľ neboli začlenené do právnych predpisov EÚ.

- uvítal pokrok, ktorý sa už v tejto oblasti podarilo dosiahnuť. Miera recyklácie v EÚ rastie. Skládky ubúdajú. Napriek tomu sa v Európskej únii stále plytvá asi 600 miliónmi ton materiálov, ktoré by sa inak každý rok mohli recyklovať alebo opätovne použiť;
- vzal na vedomie dimenzie odpadovej politiky súvisiace s rastom a tvorbou pracovných miest;
- predpokladá, že veľká pozornosť sa bude sústrediť na navrhované cieľové úrovne, a poznamenal, že Parlament má v tejto súvislosti vysoké ambície. Napriek tomu tvrdil, že návrhy Komisie prinášajú správnu rovnováhu stanovením cieľov, ktoré sú náročné, ale pre členské štáty uskutočniteľné. Uvítal aj ochotu Parlamentu poskytnúť niektorým členským štátom viac času na splnenie cieľov, vyzval však, aby sa všetky takéto dočasné výnimky udeľovali na základe jednoduchého postupu, ktorým sa zabezpečí právna istota. Cieľové úrovne sa musia posudzovať v spojení so základnými pravidlami ich výpočtu. Uvítal želanie oboch spoluzákonodarcov zaistiť maximálnu porovnateľnosť a rovnaké podmienky. Pravidlá výpočtu musia byť spoľahlivé a praktické. Zabráni sa tak problémom existujúcich právnych predpisov, ktoré sú z hľadiska metodiky nejasné;
- uvítal dôraz, ktorý sa kladie v prvom rade na prevenciu tvorby odpadu;
- vzal na vedomie navrhované ciele v oblasti znižovania odpadu, opätovného použitia, plytvania potravinami a morského odpadu. Budú si vyžadovať dôkladné posúdenie vplyvu, spoľahlivé údaje a dohodnutú metodiku. Tu opäť vyzdvihol potrebu poučiť sa zo súčasných právnych predpisov o odpade, ktoré sú z hľadiska metodiky nejasné;
- tvrdil, že efektívnejšie a transparentnejšie pravidlá týkajúce sa rozšírenej zodpovednosti výrobcu majú na úrovni EÚ zásadný význam z hľadiska podpory lepších konštrukčných a výrobných techník na účely efektívnejšej recyklácie; a
- uvítal pozmeňujúce návrhy výboru zamerané na zlepšenie výsledkov systémov odpadového hospodárstva.

Pán Pavel TELÍČKA (ALDE – CZ), ktorý vystúpil v mene Výboru pre priemysel, výskum a energetiku, uvítal pripravenosť výboru ENVI prijať pozmeňujúce návrhy výboru ITRE, pokiaľ ide o prílohu týkajúcu sa stimulov, jednotného kontaktného miesta a nezákonnej prepravy; a pán João FERREIRA (GUE/NGL – PT) v mene toho istého výboru vyzdvihol potrebu lepšieho zohľadňovania rozličných vnútroštátnych okolností pri stanovovaní lehôt, ako aj potrebu primeranej finančnej podpory.

Pán Karl-Heinz FLORENZ (PPE – DE) v mene skupiny PPE vyzdvihol význam vzdelávania, uvítal dobrú spoluprácu medzi ním a spravodajkyňou a súhlasil so zavedením jedinej koncepcie, ktorá má nahradiť šesť existujúcich kategórií odpadu.

Pani Miriam DALLIOVÁ (S&D – MT) v mene skupiny S&D vyzdvihla potrebu udržateľného prístupu, význam rozmeru zamestnanosti, potrebu inteligentnej regulácie s trhovo orientovanými nástrojmi a potrebu inteligentného vykonávania zo strany členských štátov.

Pán Mark DEMESMAEKER (ECR – BE) v mene skupiny ECR podčiarkol, ako môže recyklácia podporiť konkurencieschopnosť, a vyzval na nové a jednotné metódy merania.

Pán Nils TORVALDS (ALDE – FI) v mene skupiny ALDE uvítal spoluprácu na úrovni výboru.

Pán Josu JUARISTI ABAUNZ (GUE/NGL – ES) v mene skupiny GUE/NGL zdôraznil, že je potrebné vyslať jasný signál Rade, a bol by rád, keby Komisia predložila ambicióznejší návrh, zdôraznil rozmer zmeny klímy, žiadal zásadnú zmenu postojov spoločnosti a vyzdvihol potrebu neoslabiť úsilie Parlamentu počas štádia dialógu.

Pán Davor ŠKRLEC (Verts/ALE – HR) v mene politickej skupiny Verts/ALE vyzdvihol potrebu riešiť problém odpadu a vyzval na prijatie ambiciózných právnych predpisov.

Pani Julia REIDOVÁ v mene politickej skupiny EFDD vyzvala na prijatie právnych predpisov skôr na vnútroštátnej úrovni než na úrovni EÚ.

Pán Peter Liese (PPE – DE) zdôraznil hrozbu globálneho otepľovania, ktorú predstavujú emisie metánu zo skládok.

Pán Jo LEINEN (S&D – DE) vyzval Komisiu, aby predložila návrh týkajúci sa ekodizajnu, aby bolo možné prijať opatrenia do konca súčasného funkčného obdobia Parlamentu.

Pani Julie GIRLINGOVÁ (ECR – UK):

- varovala pred sprísnením cieľových úrovní navrhovaných Komisiou a
- uznala dôležitú úlohu rozšírenej zodpovednosti výrobcov (ďalej len „EPR“), ale tvrdila, že návrh na zavedenie minimálnych prevádzkových podmienok je príliš normatívny. Malo by sa podporiť prijatie väčšieho počtu lepších systémov, je však rovnako dôležité umožniť flexibilitu pri ich navrhovaní v jednotlivých členských štátoch. Potvrdenie cieľov zameraných na to, aby „platili znečisťovatelia“, znamená, že pri stanovovaní požiadaviek na systémy EPR členských štátov nie je potrebné postupovať tak prísne.

Pán Gerben-Jan GERBRANDY (ALDE – NL) poukázal na hospodárske prínosy obehového hospodárstva a z toho vyplývajúcu potrebu zvýšiť ciele.

Pani Kateřina KONEČNÁ (GUE/NGL – CZ) uvítala opatrenia týkajúce sa mikroplastov a v zásade podporila opatrenia týkajúce sa skládok, ale nesúhlasila s absolútnym zákazom spaľovania.

Pán Benedek JÁVOR (Verts/ALE – HU):

- pripomenul, že Parlament predtým podporil ambicióznejšie ciele. Výbor pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín nedávno vyzval na zavedenie záväzného cieľa 70 %-nej recyklácie komunálneho odpadu do roku 2030, ako aj obmedzenie množstva komunálneho odpadu, ktorý možno skládkovať, na 5 %. Žiadal tiež, aby sa aspoň 5 % z celkového objemu komunálneho odpadu pripravovalo na opätovné použitie, záväzný cieľ pre obaly, ktoré sa majú recyklovať, vo výške 80 % a cieľ opätovného použitia odpadov z obalov do roku 2030 vo výške 10 %. Je na Parlamente, aby v tejto súvislosti vyslal silný signál Rade a Komisii, keďže ide o jediný spôsob, ako primäť členské štáty, aby začali konať; a
- zdôraznil, že je potrebné, aby Komisia presadzovala súčasné právne predpisy.

Pani Pilar AYUSOVÁ (PPE – ES) vyzvala, aby sa kritérium množstva zahrnulo do vymedzenia pojmu komunálny odpad.

Pani Jadwiga WIŚNIEWSKA (ECR – PL) tvrdila, že je nereálne očakávať, že si Poľsko bude môcť dovoliť splniť navrhované ciele.

Pani Frédérique RIESOVÁ (ALDE – BE) zdôraznila tak etický, ako aj environmentálny rozmer plytvania potravinami.

Pani Sirpa PIETIKÄINENOVÁ (PPE – FI):

- žiadala ambicióznejšie ciele;
- tvrdila, že najprv by mala existovať požiadavka pre separovaný zber a potom pre triedenie komunálneho odpadu pred spaľovaním;
- žiadala harmonizáciu metodík v celej Európe;
- tvrdila, že plytvanie potravinami sa musí riešiť v celom reťazci potravinárskej výroby; a
- vyzvala na zákaz produkcie mikroplastov.

Komisár TIMMERMANS vystúpil ešte raz a:

- uviedol, že EÚ bude musieť v oblasti odpadu skôr či neskôr konať. Čím dlhšie bude čakať a čím nižšie ciele si bude klásť, tým vyššie budú prípadné náklady;
- pripomenul, že pre investície v tejto oblasti sú k dispozícii finančné prostriedky EFSI; a
- veľmi ocenil úsilie Parlamentu. Čím väčšie ambície bude mať Rada, tým lepšie.

Pani BONAFÈOVÁ vo svojich záverečných poznámkach:

- vyhlásila, že žiadny členský štát nemôže zaostávať v oblasti nakladania s odpadom;
- uviedla, že úspešnosť tohto balíka v konečnom dôsledku závisí od vnútroštátnych a miestnych orgánov; a
- tvrdila, že týmito návrhmi by sa znížili životné náklady občanov EÚ.

III. HLASOVANIE

Plénium hlasovaním neskôr v ten istý deň 14. marca 2017 prijalo 32 pozmeňujúcich návrhov k návrhu smernice (pozmeňujúce návrhy 1 – 25 a 27 – 33).

Po ústnom príspevku spravodajkyne plénium schválilo jej žiadosť, aby sa návrh vrátil Výboru pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín s cieľom začať medziinštitucionálne rokovania.

Znenie pozmeňujúcich návrhov prijatých v pléne sa uvádza v prílohe k tomuto dokumentu.

Vozidlá po dobe životnosti, použité batérie a akumulátory a odpad z elektrických a elektronických zariadení *I**

Pozmeňujúce návrhy prijaté Európskym parlamentom 14. marca 2017 k návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení smernica 2000/53/ES o vozidlách po dobe životnosti, smernica 2006/66/ES o batériách a akumulátoroch a použitých batériách a akumulátoroch a smernica 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (COM(2015)0593 – C8-0383/2015 – 2015/0272(COD))¹

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

Pozmeňujúci návrh 1

**Návrh smernice
Odôvodnenie 1**

Text predložený Komisiou

(1) V záujme ochrany, zachovania a zvýšenia kvality životného prostredia, ochrany zdravia ľudí a rozvážneho a **racionálneho** využívania prírodných zdrojov a podpory **širšieho** obehového hospodárstva by sa malo nakladanie s odpadom v Únii zlepšiť.

Pozmeňujúci návrh

(1) V záujme ochrany, zachovania a zvýšenia kvality životného prostredia, ochrany zdravia ľudí a rozvážneho a **efektívneho** využívania prírodných zdrojov a podpory **zásad** obehového hospodárstva by sa malo nakladanie s odpadom v Únii zlepšiť.

Pozmeňujúci návrh 2

**Návrh smernice
Odôvodnenie 1 a (nové)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(1a) Čisté, účinné a udržateľné obehové hospodárstvo si vyžaduje odstránenie nebezpečných látok z výrobkov už v štádiu návrhu, a v tomto kontexte by obehové hospodárstvo malo uznávať jasné ustanovenia 7. environmentálneho akčného programu, ktorý vyzýva na vytvorenie cyklov netoxických materiálov,

¹ Vec bola vrátená gestorskému výboru na medziinštitucionálne rokovania podľa článku 59 ods. 4 štvrtého pododseku (A8-0013/2017).

aby bolo možné využívať recyklovaný odpad ako významný a spoľahlivý zdroj surovín pre Úniu.

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh smernice

Odôvodnenie 1 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(1b) Je potrebné zabezpečiť účinné a nízkoenergetické hospodárenie s druhotnými surovinami, pričom v oblasti výskumu a vývoja je potrebné uprednostniť úsilie smerujúce k tomuto cieľu. Komisia by tiež mala zohľadniť predloženie návrhu na klasifikáciu odpadu s cieľom podporiť vytvorenie trhu Únie s druhotnými surovinami.

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh smernice

Odôvodnenie 1 c (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(1c) Keď recyklovaný materiál opätovne vstúpi do hospodárstva tým, že stratí štatút odpadu, a to tým, že splní konkrétne kritériá pre stav konca odpadu, alebo tým, že sa začlení do nového výrobku, musí v plnej miere spĺňať požiadavky právnych predpisov Únie v oblasti chemických látok.

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh smernice

Odôvodnenie 2 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(2a) Priemyselná štruktúra sa za

posledné roky výrazne zmenila v dôsledku technologického pokroku a čoraz viac globalizovaných tokov tovaru. Tieto faktory predstavujú nové výzvy pre nakladanie s odpadom a spracovanie odpadu, ktoré je šetrné voči životnému prostrediu a ktoré by sa malo riešiť prostredníctvom kombinácie zvýšeného výskumného úsilia a cielených regulačných nástrojov. Plánované zastarávanie predstavuje rastúci problém, ktorý je vo svojej podstate v rozpore s cieľmi obehového hospodárstva a ku ktorému by sa preto malo pristupovať s cieľom eliminovať ho prostredníctvom sústredeného úsilia všetkých hlavných zainteresovaných strán, priemyslu, zákazníkov a regulačných orgánov.

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh smernice

Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou

(3) *Štatistické* údaje, ktoré členské štáty nahlasujú, majú pre Komisiu kľúčový význam z hľadiska posúdenia, či sa v členských štátoch dodržiavajú právne predpisy o odpade. Mala by sa zlepšiť kvalita, spoľahlivosť a porovnateľnosť **štatistík a na tento účel by sa malo vytvoriť jedno vstupné miesto** pre všetky údaje o odpadoch, **mali by sa vypustiť zastarané požiadavky** na podávanie správ, **malo by sa stanoviť referenčné porovnávanie** vnútroštátnych metodík podávania správ a **mala by sa zaviesť správa** o kontrole kvality údajov.

Pozmeňujúci návrh

(3) Údaje **a informácie**, ktoré členské štáty nahlasujú, majú pre Komisiu kľúčový význam z hľadiska posúdenia, či sa v členských štátoch dodržiavajú právne predpisy o odpade. Mala by sa zlepšiť kvalita, spoľahlivosť a porovnateľnosť **nahlasovaných údajov, a to zavedením spoločnej metodiky zberu a spracúvania údajov zo spoľahlivých zdrojov, vytvorením jedného vstupného miesta** pre všetky údaje o odpadoch, **vypustením zastaraných požiadaviek** na podávanie správ, **stanovením referenčného porovnávania** vnútroštátnych metodík podávania správ a **zavedením správy** o kontrole kvality údajov. **Spoľahlivé nahlasovanie údajov o nakladaní s odpadom má zásadný význam z hľadiska efektívneho vykonávania a zabezpečenia porovnateľnosti údajov od členských štátov. Preto by mali členské štáty pri podávaní správ o dosahovaní cieľov**

stanovených v uvedených smerniciach uplatňovať spoločnú metodiku, ktorú vypracovala Komisia v spolupráci s národnými štatistickými úradmi členských štátov a vnútroštátnymi orgánmi zodpovednými za nakladanie s odpadom.

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh smernice

Odôvodnenie 3 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(3a) Členské štáty by mali zabezpečiť, aby po separovanom zbere odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) nasledovalo riadne spracovanie. Na zaistenie rovnakých podmienok a dodržiavania právnych predpisov o odpade a koncepcie obehového hospodárstva by Komisia mala vypracovať spoločné normy pre spracovanie OEEZ, ako sa stanovuje v smernici 2012/19/EÚ.

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh smernice

Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(4) Spoľahlivé nahlasovanie štatistických údajov o **odpadovom hospodárstve** má zásadný význam z hľadiska efektívneho vykonávania a zabezpečenia porovnateľnosti údajov pri rovnakých podmienkach pre všetky členské štáty. Preto by členské štáty mali byť povinné používať pri vypracúvaní správ o plnení cieľov stanovených v týchto smerniciach **najnovšiu** metodiku, ktorú vypracovala Komisia **a národné štatistické úrady** členských štátov.

(4) Spoľahlivé nahlasovanie štatistických údajov o **nakladaní s odpadom** má zásadný význam z hľadiska efektívneho vykonávania a zabezpečenia porovnateľnosti údajov pri rovnakých podmienkach pre všetky členské štáty. Preto by členské štáty mali byť povinné používať pri vypracúvaní správ o plnení cieľov stanovených v týchto smerniciach **spoločnú** metodiku **pre zber a spracovanie údajov**, ktorú vypracovala Komisia **v spolupráci s národnými štatistickými**

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh smernice

Odôvodnenie 4 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(4a) V snahe pomôcť dosiahnuť ciele stanovené v tejto smernici a pomôcť podnietiť prechod na obehové hospodárstvo by Komisia mala podporovať koordináciu a výmenu informácií a najlepších postupov medzi členskými štátmi a medzi rôznymi odvetviami hospodárstva. Táto výmena by sa mohla uľahčiť prostredníctvom komunikačných platforiem, ktoré by mohli pomôcť zvýšiť povedomie o nových priemyselných riešeniach a umožniť lepší prehľad o dostupných kapacitách a prispeli by k prepojeniu odvetvia odpadového hospodárstva s ďalšími odvetviami a k podpore priemyselnej symbiózy.

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh smernice

Odôvodnenie 4 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(4b) V právnych predpisoch Únie, ktoré sa týkajú predchádzania vzniku odpadu a nakladania s odpadom, sa ako poradie priorít uplatňuje hierarchia odpadového hospodárstva ustanovená v smernici 2008/98/ES. Táto hierarchia sa teda uplatňuje vo vzťahu k vozidlám po dobe životnosti, batériám a akumulátorom a použitým batériám a akumulátorom a k odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Pri plnení cieľov tejto smernice by členské štáty mali prijať opatrenia potrebné na zohľadnenie priorít

*hierarchie odpadového hospodárstva
a zabezpečiť praktické vykonávanie týchto
priorít.*

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh smernice

Odôvodnenie 5 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(5a) Keďže v súlade s obehovým hospodárstvom rastie potreba spracúvať a recyklovať odpad v Únii, dôraz by sa mal klásť na zabezpečenie toho, aby preprava odpadu bola v súlade so zásadami a požiadavkami právnych predpisov Únie v oblasti životného prostredia, najmä so zásadou blízkosti, prednosti zhodnotenia a sebestačnosti. Komisia by mala preskúmať vhodnosť zavedenia jednotných kontaktných miest pre administratívny postup pri preprave odpadu s cieľom znížiť administratívne zaťaženie. Členské štáty by mali prijať potrebné opatrenia, aby zamedzili nezákonnej preprave odpadu.

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh smernice

Odôvodnenie 7 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(7a) S cieľom doplniť určité nepodstatné prvky smernice 2000/53/ES a smernice 2012/19/EÚ by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, pokiaľ ide o spoločnú metodiku pre zber a spracovanie údajov a formát nahlasovania údajov o vykonávaní cieľov opätovného využívania a zhodnocovania vozidiel po dobe životnosti podľa smernice 2000/53/ES a metodiku zberu

a spracovania údajov a formát nahlasovania údajov týkajúcich sa dosahovania cieľov stanovených pre zber a zhodnocovanie elektrických a elektronických zariadení podľa smernice 2015/19/EÚ. Je osobitne dôležité, aby Komisia počas prípravných prác uskutočnila príslušné konzultácie, a to aj na úrovni expertov, a aby sa tieto konzultácie vykonávali v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva. Predovšetkým by sa Európskemu parlamentu a Rade mali poskytnúť všetky dokumenty v rovnakom čase ako expertom z členských štátov, a to s cieľom zabezpečiť rovnakú účasť na príprave delegovaných aktov, pričom by sa ich expertom mal systematicky zabezpečiť prístup na rokovania expertných skupín Komisie, ktoré sa zaoberajú prípravou delegovaných aktov.

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh smernice

Odôvodnenie 7 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(7b) S cieľom stanoviť metodiku zberu a spracovania údajov a formát nahlasovania údajov o batériách a akumulátoroch a o použitých batériách a akumulátoroch by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie. Je osobitne dôležité, aby Komisia počas prípravných prác uskutočnila príslušné konzultácie, a to aj na úrovni expertov, a aby tieto konzultácie vykonávala v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13.

*apríla 2016 o lepšej tvorbe práva.
Predovšetkým by sa Európskemu
parlamentu a Rade mali poskytnúť všetky
dokumenty v rovnakom čase ako
expertom z členských štátov, a to s cieľom
zabezpečiť rovnakú účasť na príprave
delegovaných aktov, pričom by sa ich
expertom mal systematicky zabezpečiť
prístup na rokovania expertných skupín
Komisie, ktoré sa zaoberajú prípravou
delegovaných aktov.*

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh smernice

Článok 1 – odsek -1 (nový)

Smernica 2000/53/ES

Článok 6 – odsek 1

Platný text

1. Členské štáty vykonajú potrebné opatrenia aby zabezpečili, že sa ***budú*** vozidlá po dobe životnosti ***skladovať*** (aj dočasne) a spracujú v súlade so všeobecnými požiadavkami stanovenými v článku 4 smernice 75/442/EHS a v súlade s minimálnymi technickými požiadavkami, stanovenými v prílohe I k tejto smernici bez toho, aby tým boli dotknuté vnútroštátne predpisy o zdraví a životnom prostredí.

Pozmeňujúci návrh

V článku 6 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Členské štáty vykonajú potrebné opatrenia, aby zabezpečili, že sa ***všetky*** vozidlá po dobe životnosti ***uskladnia*** (aj dočasne) a spracujú v súlade s ***prioritami hierarchie odpadového hospodárstva a*** so všeobecnými požiadavkami stanovenými v článku 4 smernice 75/442/EHS a v súlade s minimálnymi technickými požiadavkami, stanovenými v prílohe I k tejto smernici bez toho, aby tým boli dotknuté vnútroštátne predpisy o zdraví a životnom prostredí.“

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 2

Smernica 2000/53/ES

Článok 9 – odsek 1a

Text predložený Komisiou

1a. Členské štáty nahlasujú Komisii údaje o vykonávaní článku 7 ods. 2 za každý kalendárny rok. Tieto údaje **zasielajú** elektronicky do **18** mesiacov od konca roka nahlasovania, za ktorý sa údaje zbierajú. Údaje sa nahlasujú vo formáte stanovenom Komisiou v súlade s odsekom 1d. **Prvá správa sa vzťahuje na obdobie od 1. januára [vložiť rok transpozície tejto smernice + 1 rok] do 31. decembra [vložiť rok transpozície tejto smernice + 1 rok].**

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 2

Smernica 2000/53/ES

Článok 9 – odsek 1c

Text predložený Komisiou

1c. Komisia preskúma údaje nahlásené v súlade s týmto článkom a uverejní správu o výsledkoch preskúmania. **Táto správa musí obsahovať posúdenie systému** zberu údajov, **zdrojov** údajov a **metodiky použitej v členských štátoch, ako aj úplnosti, spoľahlivosti, včasnosti a konzistentnosti** údajov. Posúdenie môže obsahovať aj konkrétne odporúčania na zlepšenie. Správa sa vypracúva každé tri roky.

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 2

Pozmeňujúci návrh

1a. Členské štáty nahlasujú Komisii údaje o vykonávaní článku 7 ods. 2 za každý kalendárny rok. Tieto údaje **zbierajú a spracúvajú na základe spoločnej metodiky uvedenej v odseku 1d tohto článku a nahlasujú ich** elektronicky do **12** mesiacov od konca roka nahlasovania, za ktorý sa údaje zbierajú. Údaje sa nahlasujú vo formáte stanovenom Komisiou v súlade s odsekom 1d.

Pozmeňujúci návrh

1c. Komisia preskúma údaje nahlásené v súlade s týmto článkom a uverejní správu o výsledkoch preskúmania. **Kým sa nestanoví spoločná metodika zberu a spracovania údajov uvedená v odseku 1d, v správe sa posudzuje systém** zberu údajov, **zdroje** údajov a **metodika použitá v členských štátoch. Komisia posúdi aj úplnosť, spoľahlivosť, včasnosť a konzistentnosť týchto** údajov. Posúdenie môže obsahovať aj konkrétne odporúčania na zlepšenie. Správa sa vypracúva každé tri roky.

Smernica 2000/53/ES

Článok 9 – odsek 1c a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1ca. Komisia môže v správe uviesť informáciu o vykonávaní tejto smernice ako celku a o jej vplyve na životné prostredie a ľudské zdravie. Ak je to vhodné, k správe sa pripojí legislatívny návrh na zmenu tejto smernice.

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 2

Smernica 2000/53/ES

Článok 9 – odsek 1d

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1d. Komisia prijme **vykonávacie** akty, ktorými sa stanoví formát na nahlasovanie údajov podľa odseku 1a. ***Uvedené vykonávacie akty sa prijímajú v súlade s postupom uvedeným v článku 11 ods. 2.***

1d. Komisia prijme **delegované** akty ***s cieľom doplniť túto smernicu,*** ktorými sa stanoví ***spoločná metodika zberu a spracovania údajov*** a formát na nahlasovanie údajov podľa odseku 1a.

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 2

Smernica 2000/53/ES

Článok 9 – odsek 1d a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1da. Komisia do 31. decembra 2018 v kontexte akčného plánu v oblasti

obehového hospodárstva a s ohľadom na záväzok Únie prejsť na obehové hospodárstvo preskúma túto smernicu ako celok, a najmä jej rozsah pôsobnosti a ciele na základe posúdenia vplyvu a zohľadní ciele a iniciatívy politiky Únie v oblasti obehového hospodárstva. Osobitne sa zameria na prepravu ojazdených vozidiel, pri ktorých existuje podozrenie, že ide o vozidlá po dobe životnosti. Na tento účel sa použijú Usmernenia korešpondentov č. 9 k preprave vozidiel po dobe životnosti. Komisia preskúma aj možnosť stanovenia cieľov pre jednotlivé zdroje, a to najmä v prípade kriticky dôležitých surovín. Ak je to vhodné, k uvedenému preskúmaniu sa pripojí legislatívny návrh.

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 a (nový)

Smernica 2000/53/ES

Článok 9 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Vkladá sa tento článok:

„Článok 9a

Nástroje na podporu prechodu na vyšší stupeň obehového hospodárstva

S cieľom prispieť k dosiahnutiu cieľov stanovených v tejto smernici členské štáty využijú primerané hospodárske nástroje a prijmú ďalšie opatrenia na poskytnutie stimulov na uplatňovanie hierarchie odpadového hospodárstva. Takéto nástroje a opatrenia môžu zahŕňať nástroje a opatrenia uvedené v prílohe IVa k smernici 2008/98/ES.“

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh smernice

Článok 2 – odsek 1 – bod 1 a (nový)

Smernica 2006/66/ES

Článok 22 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(1a) Vkladá sa tento článok:

„Článok 22a

Údaje

1. K údajom, ktoré členské štáty nahlasujú v súlade s článkami 10 a 12, sa pripojí správa o kontrole kvality.

2. Komisia prijme delegované akty v súlade s článkom 23a s cieľom doplniť túto smernicu stanovením metodiky zberu a spracovania údajov a formátu nahlasovania.“

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh smernice

Článok 2 – odsek 1 – bod 2 – písmeno –a (nové)

Smernica 2006/66/ES

Článok 23 – nadpis

Platný text

Pozmeňujúci návrh

Preskúmanie

(-a) V článku 23 sa nadpis nahrádza takto:

„Podávanie správ a preskúmanie“

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh smernice

Článok 2 – odsek 1 – bod 2 – písmeno a
Smernica 2006/66/ES

Článok 23 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Komisia najneskôr do konca roka 2016 vypracuje správu o vykonávaní tejto smernice a jej vplyve na životné prostredie a fungovanie vnútorného trhu.

Pozmeňujúci návrh

1. Komisia najneskôr do konca roka 2016 a ***následne každé tri roky*** vypracuje správu o vykonávaní tejto smernice a jej vplyve na životné prostredie a fungovanie vnútorného trhu.

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh smernice

Článok 2 – odsek 1 – bod 2 – písmeno b a (nové)

Smernica 2006/66/ES

Článok 23 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ba) Dopĺňa sa tento odsek:

„3a. Komisia do 31. decembra 2018 v kontexte akčného plánu v oblasti obehového hospodárstva a s ohľadom na záväzok Únie prejsť na obehové hospodárstvo preskúma túto smernicu ako celok, a najmä jej rozsah pôsobnosti a ciele, na základe posúdenia vplyvu. V preskúmaní sa zohľadnia ciele a iniciatívy politiky Únie v oblasti obehového hospodárstva a technický vývoj nových druhov batérií, v ktorých sa nepoužívajú nebezpečné látky, najmä ťažké a iné kovy alebo ióny kovov. Komisia preskúma aj možnosť stanovenia cieľov pre jednotlivé zdroje, a to najmä v prípade kriticky dôležitých surovín. Ak je to vhodné, k uvedenému preskúmaniu sa pripojí legislatívny návrh.“

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh smernice

Článok 2 – odsek 1 – bod 2 a (nový)

Smernica 2006/66/ES

Článok 23a a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(2a) Vkladá sa tento článok:

„Článok 23aa

Nástroje na podporu prechodu na vyšší stupeň obehového hospodárstva

S cieľom prispieť k dosiahnutiu cieľov stanovených v tejto smernici členské štáty využijú primerané hospodárske nástroje a prijmú ďalšie opatrenia na poskytnutie stimulov na uplatňovanie hierarchie odpadového hospodárstva. Takéto nástroje a opatrenia môžu zahŕňať nástroje a opatrenia uvedené v prílohe IVa k smernici 2008/98/ES.“

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh smernice

Článok 3 – odsek 1 – bod -1 (nový)

Smernica 2012/19/EÚ

Článok 8 – odsek 5 – pododsek 4

Platný text

Pozmeňujúci návrh

S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania tohto článku ***môže*** Komisia ***prijat'*** vykonávacie akty, ktorými ustanoví normy minimálnej kvality ***založené najmä na normách vypracovaných európskymi organizáciami pre normalizáciu. Tieto***

(–1) V článku 8 ods. 5 sa štvrtý pododsek nahrádza takto:

„S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania tohto článku ***a v súlade s poverením podľa smernice 2012/19/EÚ*** Komisia ***prijme*** vykonávacie akty, ktorými ustanoví normy minimálnej kvality. ***Uvedené*** vykonávacie akty sa prijmú

vykonávacie akty sa prijímajú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 21 ods. 2.

v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 21 ods. 2.“

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh smernice

Článok 3 – odsek 1 – bod 1 – písmeno b

Smernica 2012/19/EÚ

Článok 16 – odsek 5a

Text predložený Komisiou

5a. Členské štáty nahlasujú Komisii údaje o vykonávaní článku 16 ods. 4 za každý kalendárny rok. Tieto údaje **zasielajú** elektronicky do **18** mesiacov od konca roka nahlasovania, za ktorý sa údaje zbierajú. Údaje sa nahlasujú vo formáte stanovenom Komisiou v súlade s odsekom 5d. ***Prvá správa sa vzťahuje na obdobie od 1. januára [vložiť rok transpozície tejto smernice + 1 rok] do 31. decembra [vložiť rok transpozície tejto smernice + 1 rok].***

Pozmeňujúci návrh

5a. Členské štáty nahlasujú Komisii údaje o vykonávaní článku 16 ods. 4 za každý kalendárny rok. Tieto údaje **zbierajú a spracúvajú na základe spoločnej metodiky uvedenej v odseku 5d tohto článku a nahlasujú ich** elektronicky do **12** mesiacov od konca roka nahlasovania, za ktorý sa údaje zbierajú. ***Členské štáty zabezpečia, aby sa nahlasovali údaje od všetkých subjektov, ktoré zbierajú alebo spracúvajú OZZE.*** Údaje sa nahlasujú vo formáte stanovenom Komisiou v súlade s odsekom 5d.

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh smernice

Článok 3 – odsek 1 – bod 1 – písmeno b

Smernica 2012/19/EÚ

Článok 16 – odsek 5c

Text predložený Komisiou

5c. Komisia preskúma údaje nahlásené v súlade s týmto článkom a uverejní správu o výsledkoch preskúmania. ***Táto správa musí obsahovať*** posúdenie systému zberu údajov, zdrojov údajov a metodiky použitej

Pozmeňujúci návrh

5c. Komisia preskúma údaje nahlásené v súlade s týmto článkom a uverejní správu o výsledkoch preskúmania. ***Kým sa nestanoví spoločná metodika zberu a spracovania údajov uvedená v odseku***

v členských štátoch, *ako aj úplnosti, spoľahlivosti, včasnosti a konzistentnosti* údajov. Posúdenie môže obsahovať aj konkrétne odporúčania na zlepšenie. Správa sa vypracúva každé tri roky.

5d, správa *obsahuje* posúdenie systému zberu údajov, zdrojov údajov a metodiky použitej v členských štátoch. **Komisia posúdi aj úplnosť, spoľahlivosť, včasnosť a konzistentnosť** údajov. Posúdenie môže obsahovať aj konkrétne odporúčania na zlepšenie. Správa sa vypracúva každé tri roky.

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh smernice

Článok 3 – odsek 1 – bod 1 – písmeno b

Smernica 2012/19/EÚ

Článok 16 – odsek 5c a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

5ca. Komisia v správe uvedie informácie o vykonávaní smernice ako celku a o jej vplyve na životné prostredie a ľudské zdravie. Ak je to vhodné, k správe sa pripojí legislatívny návrh na zmenu tejto smernice.

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh smernice

Článok 3 – odsek 1 – bod 1 – písmeno b

Smernica 2012/19/EÚ

Článok 16 – odsek 5d

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

5d. Komisia prijme **vykonávacie** akty, ktorými sa stanoví formát na nahlasovanie údajov podľa odseku 5a. **Tieto vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom uvedeným v článku 21 ods. 2.**

5d. Komisia prijme **delegované** akty **v súlade s článkom 20 s cieľom doplniť túto smernicu**, ktorými sa stanoví **spoločná metodika zberu a spracovania údajov** a formát na nahlasovanie údajov podľa odseku 5a.

Pozmeňujúci návrh 32

Návrh smernice

Článok 3 – odsek 1 – bod 1 – písmeno b

Smernica 2012/19/EÚ

Článok 16 – odsek 5d a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

5da. Komisia počas preskúmania uvedeného v odseku 5c v kontexte akčného plánu v oblasti obehového hospodárstva a s ohľadom na záväzok Únie prejsť na obehové hospodárstvo preskúma túto smernicu ako celok, a najmä jej rozsah pôsobnosti a ciele, na základe posúdenia vplyvu a zohľadní ciele a iniciatívy politiky Únie v oblasti obehového hospodárstva. Komisia preskúma aj možnosť stanovenia cieľov pre jednotlivé zdroje, a to najmä v prípade kriticky dôležitých surovín. Ak je to vhodné, k uvedenému preskúmaniu sa pripojí legislatívny návrh.

Pozmeňujúci návrh 33

Návrh smernice

Článok 3 – odsek 1 – bod 1 a (nový)

Smernica 2012/19/EÚ

Článok 16 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(1a) Vkladá sa tento článok:

„Článok 16a

Nástroje na podporu prechodu na vyšší stupeň obehového hospodárstva

S cieľom prispieť k dosiahnutiu cieľov stanovených v tejto smernici členské štáty

*využijú primerané hospodárske nástroje
a prijímú ďalšie opatrenia na poskytnutie
stimulov na uplatňovanie hierarchie
odpadového hospodárstva. Takéto
nástroje a opatrenia môžu zahŕňať
nástroje a opatrenia uvedené v prílohe
IVa k smernici 2008/98/ES.“*
